



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 April 2015

Russian
Original: English

**Подготовительный комитет для Конференции Организации
Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому
развитию (Хабитат-III)**

Вторая сессия

Найроби, 14-16 апреля 2015 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Организационные вопросы: порядок аккредитации и участия основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в процессе подготовки и проведения Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III)

Порядок аккредитации и участия основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в процессе подготовки и проведения Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию

Записка секретариата**

1. Генеральная Ассамблея в резолюции 67/216 рекомендовала всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая органы местного самоуправления, основные группы, перечисленные в Повестке дня на XXI век, соответствующие фонды и программы, региональные комиссии и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат, вносить эффективный вклад и принимать активное участие на всех этапах процесса подготовки Конференции по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) и при проведении самой Конференции.
2. Впоследствии секретариатом была представлена записка о порядке аккредитации и участия основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в подготовительном процессе и в Конференции (A/CONF.226/PC.1/3).
3. Подготовительным комитетом на его первой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 17-18 сентября 2014 года, было рекомендовано рассмотреть эту записку секретариата на его второй сессии (A/CONF/226/PC.1/6, пункт. 14).

* A/CONF.226/PC.2/1.

** Настоящий документ представлен с опозданием ввиду необходимости проведения внутренних консультаций.

4. В своей резолюции 69/226 Генеральная Ассамблея особо отметила важность широкого участия всех соответствующих заинтересованных сторон, в том числе органов местного самоуправления, в усилиях по содействию обеспечению устойчивой урбанизации и устойчивого развития населенных пунктов и призвала государства-члены обеспечить действенное участие в подготовительном процессе и в самой Конференции органов местного самоуправления и всех других заинтересованных сторон.
5. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея постановила, что основные группы и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также аккредитованные на Хабитат-II и намеченной на сентябрь 2015 года встрече на высшем уровне для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, должны зарегистрироваться для участия в Конференции. Генеральная Ассамблея также постановила, что не имеющие консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете неправительственные организации, которые желают участвовать в Конференции и внести вклад в ее проведение и работа которых имеет отношение к предмету данной Конференции, могут участвовать в качестве наблюдателей в Конференции и в подготовительных совещаниях в соответствии с положениями, содержащимися в части VII резолюции 1996/31 Совета, и по решению Подготовительного комитета, которое при полном уважении положений правила 57 правил процедуры функциональных комиссий Совета должно приниматься консенсусом на пленарном заседании.
6. Неправительственные организации и основные группы, не имеющие консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, но желающие участвовать в Конференции и в процессе ее подготовки и внести вклад в них, могут обратиться в секретариат Конференции с соответствующим заявлением. Такой специальной аккредитацией будет предусматриваться исключительно участие в Конференции и в процессе ее подготовки.
7. Заявления для специальной аккредитации подавались в онлайн-форме на веб-сайте Конференции (www.habitat3.org). Секретариат Конференции при поддержке Службы связи с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций и других органов, с учетом обстоятельств, рассмотрел профильность деятельности заявителей на основе их опыта работы и участия в решении вопросов устойчивого городского развития. Если оценка, проведенная на основе представленной информации, показала, что организация-заявитель обладает квалификацией и что ее деятельность является профильной для работы Конференции, то секретариат Конференции рекомендовал Подготовительному комитету, для принятия им решения, предоставить аккредитацию соответствующей организации. В тех случаях, когда такая рекомендация не выносилась, секретариат Конференции представил Подготовительному комитету обоснование. Секретариат Конференции представил свои рекомендации Подготовительному комитету для рассмотрения и одобрения.
8. Организация, которой была предоставлена аккредитация для участия в сессии Подготовительного комитета, может принимать участие во всех его будущих сессиях и в работе самой Конференции.
9. Секретариатом Конференции было рассмотрено 33 комплекта заявлений, полученных до 15 марта 2015 года. Перечень неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных секретариатом Конференции, содержится в приложении к настоящей записке.

Приложение

Сводный перечень неправительственных организаций и основных групп, рекомендованных для специальной аккредитации на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III)^a

Общее число организаций: 33

Architecture Sans Frontières (ASF)

Швеция

Эл. почта: info@arkitekterutangranser.se

Website: www.arkitekterutangranser.se

Ax: son Johnson Foundation

Швеция

Тел.: +46 8 788 50 50

Эл. почта: info@axsonjohnsonstiftelsen.se

Website: www.axsonjohnsonfoundation.org

Cities Alliance

Бельгия

Тел.: +32 2 880 40 88

Эл. почта: info@citiesalliance.org

Website: www.citiesalliance.org

Colegio Nacional de Jurisprudencia Urbanística (CNJUR)

Мексика

Тел.: +52 222 429 8795

Эл. почта: pablo.aguilar@cnjur.org

Website: www.cnjur.org

Compass Housing Services Co. Ltd

Австралия

Тел.: +61 2 920 2600

Эл. почта: reception@compasshousing.org

Website: www.compasshousing.org

Connections for Afghanistan Research and Prosperity Organization (CARPO)

Афганистан

Тел.: +93 20 22 32 553

Эл. почта: info@carpo.af

Website: www.carpo.af

El-Amel Association for Social Development

Алжир

Тел.: +961 1 317 293

Эл. почта: msealougha@yahoo.fr / info@amel.org.lb

Website: <http://amelassociation.com/>

Fédération Nationale des Agences d'Urbanisme (FNAU)

Франция

Тел.: +33 1 45 49 32 50

Эл. почта: fnau@fnau.org

Website: www.fnau.org

^a Не включает организации, аккредитованные при Экономическом и Социальном Совете.

Global Parliamentarians on Habitat

Мексика

Тел. : +52 771 711 21 48

Эл. почта: gponhabitat@gmail.com

GRET

Франция

Тел.: +33 1 70 91 92 00

Эл. почта: gret@gret.org

Website : www.gret.org

Habitat Professionals Forum (HPF)

Нидерланды

Тел.: +52 155 5103 37 99 / +52 177 7254 0518

Эл. почта: hpf@telmexmail.com

International Accountability Project

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 510 281 9024

Эл. почта: ryan@accountabilityproject.org

Website: www.accountabilityproject.org

International Association of Public Transport (UITP)

Бельгия

Тел.: +32 02 673 61 00

Эл. почта: jerome.pourbaix@uitp.org / info@uitp.org

Website: www.uitp.org

Institute of Development Research and Development Policy

Германия

Тел.: +49 234 32 22418

Эл. почта: ieeoffice@rub.de

Website: www.development-research.org

Instituto de Arquitetos do Brasil

Бразилия

Тел.: +55 21 2557 4480

Эл. почта: iab@iab.org.br / vicepresidente.administrativo@iabrij.org.br

Website: www.iab.org.br

Lincoln Institute of Land Policy

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 617 661 3016

Эл. почта: help@lincolninst.edu

Website: www.lincolninst.edu

The Municipal Art Society of New York

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 212 935 3960

Эл. почта: info@mas.org

Website: www.mas.org

Network of Regional Governments for Sustainable Development (nrg4SD)

Бельгия

Тел.: +32 475 844 339

Эл. почта: nrg4sd@nrg4sd.org

Website: www.nrg4sd.org

The New School for Public Engagement

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 212 229 5151

Эл. почта: cohenm2@newschool.edu

Website: www.newschool.edu/public-engagement

ONG Ache Internacional

Чили

Тел.: +56 2 2633 4148

Эл. почта: roberto.brutus@mail.utoronto.ca / contact@acheinternational.orgWebmail: www.acheinternational.org**Paramédicos de Catástrofe Internacional**

Португалия

Тел.: +351 217 966 378

Эл. почта: ong.paramedicos.presidente@gmail.comWebsite: www.paramedico-internacional.org**Penn Institute for Urban Research**

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 215 573 8386

Эл. почта: penniur@pobox.upenn.eduWebsite: <http://penniur.upenn.edu>**Réseau d'Échanges Stratégiques pour une Afrique Urbaine Durable (RESAUD)**

Канада

Тел.: +1 514-343-6111 #4342

Эл. почта: michel.max.raynaud@umontreal.caWebsite: www.resaud.net**Rural Area Development Programme (RADP)**

Непал

Тел.: +977 1 4357 088

Эл. почта: radp.rajendra@gmail.com / radp_org@wlink.com.np**Sahkar Social Welfare Association**

Пакистан

Тел.: +92-74-4053432

Эл. почта: sahkarlarkana@gmail.comWebsite: www.sahkar.webs.com / www.sahkar.org**School of Environment, Enterprise and Development (SEED), University of Waterloo**

Канада

Тел.: +1 519 888 4567

Эл. почта: amelia.clarke@uwaterloo.caWebsite: www.environment.uwaterloo.ca/seed**Shack Dwellers International (SDI)**

Южная Африка

Тел.: +27 21 689 9408

Эл. почта: sdi@courc.co.zaWebsite: www.sdinet.org**Shelter and Settlements Alternatives: Uganda Human Settlements Network**

Уганда

Тел.: +256 312 290 270

Эл. почта: ssa.uganda@gmail.comWebsite: www.ssauganda.org**Sherwood Institute**

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 415 813 0123

Эл. почта: urbanwater@sherwoodinstitute.org / aeaton@sherwoodinstitute.orgWebsite: www.sherwoodinstitute.org

University of Pennsylvania

Соединенные Штаты Америки

Тел.: + 1 215 898 5000

Эл. почта: elbirch@design.upenn.edu

Website: www.upenn.edu

Urban Institute

Соединенные Штаты Америки

Тел.: +1 202 833 7200

Эл. почта: publicaffairs@urban.org

Website: www.urban.org

Women in Informal Employment: Globalizing and Organizing (WIEGO)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Тел.: +44-161-819-1200

Эл. почта: mike.bird@wiego.org

Website: www.wiego.org

Zimbabwe United Nations Association

Зимбабве

Тел.: +263 773 335 487

Эл. почта: zunaharare@gmail.com

Website: www.wfuna.org/zimbabwe
